

QUYẾT ĐỊNH

Về việc ban hành Quy định chuẩn đầu ra tiếng Anh đối với sinh viên chương trình định hướng chuyên sâu nghề nghiệp quốc tế trình độ đại học của Trường Đại học Thương mại

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC THƯƠNG MẠI

Căn cứ Luật Giáo dục đại học ngày 18/6/2012; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học ngày 19/11/2018;

Căn cứ Nghị định số 99/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ về việc Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học;

Căn cứ Quyết định số 1982/QĐ-TTg ngày 18/10/2016 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Khung trình độ quốc gia Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 08/2021/TT-BGDĐT ngày 18/3/2021 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế đào tạo trình độ đại học;

Căn cứ Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24/01/2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 1119/QĐ-ĐHTM ngày 22/7/2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Thương mại ban hành Quy chế đào tạo trình độ đại học của Trường Đại học Thương mại; Quyết định số 961/QĐ-ĐHTM ngày 06/6/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Thương mại sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy chế đào tạo trình độ đại học của Trường Đại học Thương mại ban hành kèm theo Quyết định số 1119/QĐ-ĐHTM ngày 22/7/2021;

Căn cứ Quyết định số 1544/QĐ-ĐHTM ngày 27/9/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Thương mại ban hành Quy định về xây dựng và tổ chức đào tạo đối với chương trình đào tạo định hướng chuyên sâu nghề nghiệp quốc tế trình độ đại học của Trường Đại học Thương mại;

Theo đề nghị của Trường phòng Quản lý đào tạo.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ban hành kèm theo Quyết định này Quy định chuẩn đầu ra tiếng Anh đối với sinh viên chương trình định hướng chuyên sâu nghề nghiệp quốc tế trình độ đại học của Trường Đại học Thương mại.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. Các Ông (Bà) Trưởng các phòng: Quản lý đào tạo, Khảo thí và Đảm bảo chất lượng giáo dục, Pháp chế và Thanh tra, Kế hoạch Tài chính; Trưởng các Khoa/Viện quản lý chương trình đào tạo định hướng chuyên sâu nghề nghiệp quốc tế; các đơn vị có liên quan và sinh viên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /*TS Nguyễn Hoàng*

Nơi nhận:

- Ban Giám hiệu (để c/đạo);
- Như Điều 3 (để t/hiện);
- Lưu: VT, QLĐT.

HIỆU TRƯỞNG
TRƯỜNG
ĐẠI HỌC
THƯƠNG MẠI
TS Nguyễn Hoàng
PGS, TS Nguyễn Hoàng

**QUY ĐỊNH CHUẨN ĐẦU RA TIẾNG ANH ĐỐI VỚI SINH VIÊN
CHƯƠNG TRÌNH ĐỊNH HƯỚNG CHUYÊN SÂU NGHỀ NGHIỆP QUỐC TẾ
TRÌNH ĐỘ ĐẠI HỌC CỦA TRƯỜNG ĐẠI HỌC THƯƠNG MẠI**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 2313 /QĐ-ĐHTM ngày 28 /12/2023
của Hiệu trưởng Trường Đại học Thương mại)*

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng

1. Văn bản này quy định về chuẩn đầu ra tiếng Anh theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24/01/2014 của Bộ Giáo dục và Đào tạo, bao gồm các nội dung: Yêu cầu về chuẩn đầu ra tiếng Anh; chuẩn đầu vào tiếng Anh và chuẩn trình độ tiếng Anh trong quá trình học; điều kiện đăng ký xét miễn học, miễn thi và quy đổi điểm các học phần Tiếng Anh; quy trình xét miễn học, quy đổi điểm/xét đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh cho sinh viên chương trình định hướng chuyên sâu nghề nghiệp quốc tế trình độ đại học (sau đây gọi tắt là sinh viên) của Trường Đại học Thương mại (sau đây gọi tắt là Trường).

2. Đối tượng áp dụng là sinh viên thuộc các chương trình đào tạo định hướng chuyên sâu nghề nghiệp quốc tế trình độ đại học (sau đây gọi tắt là IPOP) của Trường.

Điều 2. Yêu cầu về chuẩn đầu ra tiếng Anh

1. Sinh viên tốt nghiệp IPOP của Trường có năng lực tiếng Anh tương đương từ bậc 4 trở lên theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam, sử dụng được tiếng Anh trong môi trường làm việc quốc tế, liên quan đến các lĩnh vực kinh tế - thương mại. Cụ thể như sau (xem Bảng 1):

Bảng 1. Chuẩn đầu ra tiếng Anh của IPOP

Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam	Các chứng chỉ tiếng Anh tương đương					
	IELTS (Academics)	TOEFL IBT	TOEIC (4 kỹ năng) còn thời hạn	Cambridge	VSTEP	APTIS ESOL
Bậc 4	6.0	65	Nghe+Đọc: 600 Nói+Viết: 280	160	Bậc 4	B2

Lưu ý: Chứng chỉ tiếng Anh TOEFL IBT theo hình thức Home Edition do các đơn vị tổ chức nước ngoài cấp sau ngày 09/9/2022 không được chấp nhận để xét chuẩn đầu ra tiếng Anh.

2. Sinh viên tốt nghiệp IPOP của Trường phải đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh với mức tối thiểu theo quy định tại Bảng 1.

3. Các trường hợp khác do Hội đồng khoa Tiếng Anh thẩm định và đề xuất Hiệu trưởng quyết định.

Điều 3. Chuẩn đầu vào tiếng Anh và chuẩn trình độ tiếng Anh trong quá trình học

1. Chuẩn đầu vào tiếng Anh:

a) Sinh viên thuộc IPOP phải đạt chuẩn đầu vào tiếng Anh theo quy định tại Bảng 2 để đủ điều kiện đăng ký học các học phần Tiếng Anh trong IPOP (xem Bảng 2).

Bảng 2. Chuẩn đầu vào tiếng Anh đối với sinh viên thuộc IPOP

Điều kiện	Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam	Các chứng chỉ tiếng Anh tương đương						Điểm thi môn Tiếng Anh trong kỳ thi tốt nghiệp THPT
		IELTS (Academics)	TOEFL IBT	TOEIC (4 kỹ năng) còn thời hạn	Cambridge	VSTEP	APTIS ESOL	
Sinh viên đăng ký học các học phần Tiếng Anh trong IPOP	Bậc 2	3.5	40	Nghe+Đọc: 300 Nói+Viết: 120	120	Bậc 2	A2	≥ 9.0

Lưu ý: Chứng chỉ tiếng Anh TOEFL IBT theo hình thức Home Edition do các đơn vị tổ chức nước ngoài cấp sau ngày 09/9/2022 không được chấp nhận để xét chuẩn đầu vào tiếng Anh.

b) Trường hợp sinh viên chưa đạt chuẩn đầu vào tiếng Anh theo quy định tại Bảng 2, sinh viên phải học chương trình tiếng Anh bổ sung theo hình thức blended trên hệ thống quản lý học tập (Learning Management System - LMS) và đóng học phí chương trình tiếng Anh theo quy định của Nhà trường. Khi sinh viên đạt các học phần Tiếng Anh bổ sung sẽ đủ điều kiện học các học phần Tiếng Anh trong IPOP.

Việc học chương trình tiếng Anh bổ sung được quy định cụ thể như sau:

- Sinh viên có điểm thi môn Tiếng Anh trong kỳ thi tốt nghiệp trung học phổ thông từ 8.0 đến dưới 9.0 điểm: học bổ sung 01 học phần (Tiếng Anh 3);
- Sinh viên có điểm thi môn Tiếng Anh trong kỳ thi tốt nghiệp trung học phổ thông từ 7.0 đến dưới 8.0 điểm: học bổ sung 02 học phần (Tiếng Anh 2, Tiếng Anh 3);
- Sinh viên có điểm thi môn Tiếng Anh trong kỳ thi tốt nghiệp trung học phổ thông dưới 7.0 điểm *hoặc* không có điểm thi môn Tiếng Anh trong kỳ thi tốt nghiệp trung học phổ thông: học bổ sung 03 học phần (Tiếng Anh 1, Tiếng Anh 2, Tiếng Anh 3).

2. Chuẩn trình độ tiếng Anh trong quá trình học:

Sinh viên thuộc IPOP phải đạt được chuẩn trình độ tiếng Anh trong quá trình học theo quy định tại Bảng 3 để đủ điều kiện đăng ký học các học phần chuyên môn giảng dạy bằng tiếng Anh và đăng ký thực tập tốt nghiệp (xem Bảng 3).

Bảng 3. Chuẩn trình độ tiếng Anh trong quá trình học đối với sinh viên thuộc IPOP

Điều kiện	Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam	Các chứng chỉ tiếng Anh tương đương						Kết quả học tập tiếng Anh
		IELTS (Academics)	TOEFL IBT	TOEIC (4 kỹ năng) còn thời hạn	Cambridge	VSTEP	APTIS ESOL	
Sinh viên đăng ký học các học phần chuyên môn bằng tiếng Anh	Bậc 3	5.0	50	Nghe+Đọc: 500 Nói+Viết: 240	140	Bậc 3	B1	Đạt tất cả các học phần Tiếng Anh trong IPOP
Sinh viên đăng ký thực tập tốt nghiệp	Bậc 4	6.0	65	Nghe+Đọc: 600 Nói+Viết: 280	160	Bậc 4	B2	

Lưu ý: Chứng chỉ tiếng Anh TOEFL IBT theo hình thức Home Edition do các đơn vị tổ chức nước ngoài cấp sau ngày 09/9/2022 không được chấp nhận để xét chuẩn trình độ tiếng Anh.

3. Phòng Quản lý đào tạo thông báo sinh viên nộp chứng chỉ tiếng Anh; phối hợp Khoa Tiếng Anh xét đạt chuẩn đầu vào tiếng Anh và chuẩn trình độ tiếng Anh trong quá trình học cho sinh viên, trình Hiệu trưởng ra quyết định, làm căn cứ xếp lớp học phần Tiếng Anh bổ sung và tổ chức đăng ký học tập cho sinh viên.

4. Trường hợp đặc biệt do Hiệu trưởng quyết định.

Điều 4. Điều kiện đăng ký xét miễn học và quy đổi điểm các học phần Tiếng Anh

1. Sinh viên có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế IELTS (Academics) đạt từ 6.0 điểm trở lên được đăng ký xét miễn học và quy đổi điểm các học phần Tiếng Anh tương ứng.

2. Sinh viên có thể đăng ký quy đổi điểm nhiều lần, nhưng mỗi học phần chỉ có thể quy đổi điểm 01 lần. Học phần Tiếng Anh được quy đổi điểm có thể chưa học, đã học đạt hoặc chưa đạt.

3. Đối với các học phần Tiếng Anh đã được quy đổi điểm, trường hợp sinh viên vẫn đăng ký học thì sẽ bị hủy kết quả quy đổi điểm.

4. Nếu được quy đổi thì điểm được ghi vào bảng điểm của sinh viên là điểm quy đổi theo quy định tại Bảng 4.

Bảng 4. Quy đổi điểm các học phần Tiếng Anh trong IPOP

Điểm chứng chỉ IELTS (Academics)	Điểm quy đổi cho học phần	
	Tiếng Anh tăng cường 1.1	Tiếng Anh tăng cường 1.2
6.0	9.0	8.0
6.5	10.0	9.0
7.0-9.0	10.0	10.0

5. Điểm quy đổi (trong Bảng điểm của sinh viên) được tính vào điểm trung bình tích lũy, xếp loại tốt nghiệp nhưng không tính vào điểm trung bình năm học (kết quả học tập) để xét học bổng khuyến khích học tập của sinh viên.

Điều 5. Quy trình xét miễn học, quy đổi điểm/xét đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh cho sinh viên

1. Bước 1: Sinh viên đủ điều kiện làm hồ sơ đăng ký xét miễn học, quy đổi điểm/đăng ký xét đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh (qua đầu mối tiếp nhận đăng ký là Phòng Quản lý đào tạo) theo thông báo của Trường.

2. Bước 2: Phòng Quản lý đào tạo phối hợp với Phòng Pháp chế và Thanh tra và Khoa Tiếng Anh xác thực các chứng chỉ tiếng Anh.

3. Bước 3: Trường tổ chức họp Hội đồng xét miễn học, quy đổi điểm/Hội đồng xét đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh cho sinh viên.

4. Bước 4: Hiệu trưởng ra quyết định miễn học, công nhận điểm quy đổi/quyết định công nhận đạt chuẩn đầu ra tiếng Anh cho sinh viên.

5. Bước 5: Thông báo kết quả cho sinh viên trên các phương tiện truyền thông của Trường, của Phòng Quản lý đào tạo và trên tài khoản của sinh viên.

Điều 6. Hiệu lực thi hành và tổ chức thực hiện

1. Quy định này có hiệu lực kể từ ngày ký và áp dụng cho sinh viên IPOP thuộc các khóa tuyển sinh từ năm 2024 (khóa 60).

2. Phòng Quản lý đào tạo, Khoa Tiếng Anh, các Khoa/Viện quản lý IPOP, cố vấn học tập chịu trách nhiệm phổ biến, tổ chức thực hiện Quy định này.

3. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc, các đơn vị báo cáo Ban Giám hiệu (qua Phòng Quản lý đào tạo) để tổng hợp, trình Hiệu trưởng xem xét quyết định./.

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG
ĐẠI HỌC
THƯƠNG MẠI

PGS, TS Nguyễn Hoàng